



CHALK TALK

Kathy La Piana, Directora • Carin Gasca, Subdirectora



Mensaje de la Directora

Se terminó el primer trimestre y todos alumnos han recibido su primer reporte de calificaciones del año escolar 2016-2017. Estoy muy contenta de todo el esfuerzo que los alumnos han hecho tomando responsabilidad por su propia educación. Me gustaría ofrecer mis felicitades y espero que sigan recibiendo buenas calificaciones y establezcan un amor de aprendizaje. Sus padres y maestras están sumamente orgullosos de sus logros y ustedes también deben ser orgullosos de sí mismos.

Alumnos deben tomar ventaja de un nuevo trimestre. Usen el tiempo durante sus vacaciones de invierno sabiamente. Trabajen duro y serán impresionados de lo que pueden lograr.

Me gustaría tomar una oportunidad para felicitar a nuestros padres por colaborar con nosotros en nuestras Platicas Café y Te mensuales y en nuestra serie de Talleres de Tecnología de Padres. El propósito de participación de padres es para que nuestras padres se sientan bienvenidos y escuchados. Nuestra meta es que ustedes sean miembros activos de la Comunidad Escolar de Repetto.

De parte del Personal de Repetto, nos gustaría desearles una muy feliz y sana temporada festiva a nuestras familias.
¡Tengan feliz vacaciones de invierno!

Visite el Sitio de Internet de la Escuela Repetto al: repettok8.net

Gastos de LCAP (Fondos para LCFF)

Este año escolar, nuestros alumnos y padres están beneficiando de nuestra asignación de LCAP en las siguientes formas:

- Talleres mensuales sobre tecnología para padres durante el día escolar
- Clases de inglés para padres durante el día escolar (empezando en la primavera)
- Asistente bibliotecaria multimedia (15 horas semanales)
- Eventos y actividades multiculturales
- Información sobre clases de día prolongada de enriquecimiento

Recordatorios y Anuncios Importantes

- **Generosidad Durante Los Días Festivos:** Gracias a todos quienes donaron comidas enlatadas y alimentos no perecederos antes del Día de Acción de Gracias. Pudimos hacer canastas para regalar a un banco de alimentos y familias selectas. Entre hoy y el 16 de diciembre, Escuela Repetto se ha unido con el Departamento de Bomberos de Monterey Park y el Noticiero 7 de ABC para la Colecta de Juguetes Spark of Love. Estamos aceptando donaciones en la oficina de juguetes y animales de peluche nuevos sin envolver.
- **Reunión de Promoción de Octavo Grado:** Padres de alumnos del octavo grado se reunirán para hablar sobre información importante de las actividades de promoción de la Clase de 2017. Se mandará a casa próximamente una carta conteniendo finanzas/costos y expectativas relacionadas a las varias actividades de promoción y la ceremonia. La fecha/horario no se ha determinado.
- **Fotos del Anuario:** Por favor manden fotos que han tomado (o tomarán) durante eventos escolares, excursiones, o eventos a la Directora LaPiana al lapiana_kathy@ausd.us. Fotos considerados para incluir en el anuario serán remitidos a nuestras dos dedicadas coordinadoras del anuario, Margot García y Toni Preciado. Formularios de ordenar serán mandadas a casa en enero.
- **Perdido y Encontrado:** Tenemos muchos suéteres, sudaderas, y otros artículos en el área de Perdido y Encontrado localizado en el área al lado de la cafetería. Todos los artículos que no se recojan para el viernes, 16 de diciembre 2016 serán donados a caridad durante las vacaciones.
- **Noticias de AEF:** La Fundación Educativa de Alhambra (AEF) ha donado más de \$2.3 millones para enriquecer la educación de alumnos de AUSD. ¡Para continuar de proveer clases de música y otros programas valiosas para todas las escuelas de AUSD, AEF necesita su apoyo! Una carta sobre la Colecta de Otoño de Fondos AEF será enviada a casa próximamente. Para más información, visite el sitio de internet de AEF: info@aefkids.com.

1 de diciembre 2016
Edición 4

Fechas de Recordar

Diciembre

- **06:** Reunión ELAC de Padres, 8:00am
- **06:** Estudio F.I.T. durante P.E. (4-8 grado)
- **09:** Reunión LCAP de Padres – 8:00am – Auditorio Platica Café y Te Seguirá la Reunión
- **09:** Ciudadano del Mes, 7:30am
- **13:** Reunión SSC 5:00pm –Salón L-28
- **13:** Dulces See's Mandados a Casa (Fecha Provisional)
- **15:** Asambleas de Asistencia
- **16:** Día Sin Uniforme (Tema: Invierno/Días Festivos)
- **16:** Santa Visita los Salones de K-1
- **16: Horario Reducido**
- **12/19-1/2/17: Vacaciones de Invierno ©**
- **Enero**
- **03:** Escuela Resume
- **03:** Chalk Talk Mandado a Casa

Sitio de Internet SBAC/Enlaces Para Preparar a Su Niño/a Para Exámenes

Para que nuestros alumnos triunfen en el examen SBAC, es muy importante que alumnos y padres se familiaricen con el examen y las habilidades y estrategias necesarias para un buen desempeño. Los enlaces siguientes permitieran a padres ayudar a sus hijos/as prepararse para el examen. Por favor de visitar el sitio de internet escolar integral, repettok8.net, para recursos abundantes que ayudaran a su hijo/a prepararse para el examen de SBAC que será administrado en la primavera. Al lado izquierdo de la página web encontraran una caja codificada de color que dice: "Smarter Balance Assessment Consortium." Para información útil, oprima los siguientes enlaces (solamente unas páginas tienen enlaces en español):

SMARTER BALANCEASSESSMENT CONSORTIUM

- SBAC Sample Practice Tests
- Practice Guides to SBAC (grados 3-5)
- Practice Guides to SBAC (grados 6-8)
- Smarterbalance.org (información sobre SBAC)
- CAASP Test Results (resultados de Repetto)
- CAASP Portal
- Testing videos (videos en inglés)
- Testing videos (videos en español)
- Understanding your child's individual student SBAC Report

¡Apreciamos su apoyo en asegurar el triunfo académico de sus hijos!

REUNIÓN LCAP DE PADRES

VIERNES, 9 DE DICIEMBRE A LA 8:00 A.M.

AUDITORIO ESCOLAR

TODOS LOS PADRES DE LA ESCUELA REPETTO ESTÁN INVITADOS Y LES SUGERIMOS QUE ASISTAN.

Ciudadanos del Mes

El Viernes, 28 de octubre, 36 alumnos fueron reconocidos como **Ciudadanos del Mes** por demostrar la cualidad de "Participación Educativa". ¡Felicitades a estos alumnos ejemplares!

Zachary Rongavilla – Kinder	Rafael Chau – Gr. 4
Kimberly Mar – Kinder	Emily Susanto – Gr. 4
Jaelah Medina – Kinder	Christopher Young – Gr. 5
Evan Chen – Gr. 1	Larry Shomo – Gr. 5
Ruby Chavez – Gr. 1	Kayla Kamei – Gr. 5
Evan Dam – Gr. 1	Asael Acosta – Gr. 5
Xavier Chavez – Gr. 1	Isabella Rose Villora – Gr. 6
Axel Acosta – Gr. 2	Michael Lwe – Gr. 6
Jillyen Rong – Gr. 2	Tramia Kwok – Gr. 6
Andy Reynoso – Gr. 2	Keanna Valencia – Gr. 7
Michelle Vong – Gr. 3	Suchana Sabiha – Gr. 7
Mary Jane Olivares – Gr. 3	Nathan Keung – Gr. 7
Nathaniel Stone – Gr. 3	Yujing Huang – Gr. 7
Kiera Chang – Gr. 3	Ami Lloyd – Gr. 7
Max Diaz – Gr. 3	Nicole Balbuena – Gr. 8
Kalani Kakita – Gr. 3	Aaron Thai – Gr. 8
Branden Lam – Gr. 4	Raymundo Gutierrez – Gr. 8
Joshua Kinoshita – Gr. 4	Kevin Young – Gr. 8